

למד לשוןך



האקדמיה ללשון העברית * המזכירות המדעית * בעריכת רחל סלי

התשע"א - 2010

■ (car sun shade, car sun screen) (באנגלית:



צילון רכב, צילון (וילון ונכיאני)



צילון רכב, צילון

יריעת המוצמדת לשמשת הרכבת הקדרנית כדי להצל על ההגה ועל המושבים בעת חניה. יש צילונים המוצמדים גם לשמשות הרכבת האחרות. המילה צילון גורה מן המילה צל (שורשה צל'). בנטית המילה צל יש חיריק בצד' (ודges בלמ"ד), בעוד צלו (של העז). אך גם יש חיריק בצד' במילה צילון.

צילון רכב שונה מסק שמש שהוא לוח המותקן במכונית לפני השימוש הקדרנית והוא מגן מפני סנוור השימוש. המילה צילון (בטעות רווחת הצורה צילון) משמשת גם לציוון "וילון ונכיאני" (משמעות תריס עשוי רפפות אופקיות).

■ (excursus) (באנגלית:

פרק במאמר אקדמי, בספר או בהרצאה – שיש בו דיון רחב בנושא עצדי. לעיתים התרחיב מובא בנספה.

המילה חדשה במשקל תפעיל על פי מונחים אחרים הקשורים בטקסט: תקציר, תפזרה, תפיסר.

תרחיב

טפס מסף טופס מסף

טופס שלצורך מילוי יש להחותים כמה גופים. למשל, בתום הלימודים באוניברסיטה על הסטודנט להחותים על טופס את הגורמים המתאימים – שמילא את כל חובותיו האקדמיות, שילם את שכר הלימוד במלואו, שהוחזר לספרייה את כל הספרים ששאל וعود.

בעגה, בעיקר בעגה הצבאית, הטופס נקרא 'טופס טוילים' על שם הוצרך לעבור אצל כמה בעלי תפקידים ביחידת לוחמים.

בצירוף טפס מסף המילה מסף מכונה לאיסוף החתימות, ויש בהرمز לסיום, שהרי 'מסף' הוא ההולך בסוף, בכחטוב "זנסע דגל מתחנה בניין מסף לכל-המתקנת לצבאים" (במדבר י, כה).

תנו דעתכם

עקר בית – זו צורת הזכר של עקרת בית.

מקרים סבוכה – לצד שם התואר בר-קיימה, כגון בציירוף 'פיתוח בר-קיימה', משמש הציגוף 'מקיים סבוכה' או בקיצור 'מקיים'. לדוגמה: רשות מקיימת (רשות מקומית המקפידה על שימוש במסאים שאינו פוגע ביכולתם של הדורות הבאים ליהנות מהם). האקדמיה ללשון העברית סומכת את ידיה על השימוש במונחים האלה.

המושג המופשט שקבעה האקדמיה הוא קיימות (sustainability).